

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 17 (1943)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Öffentliche Unternehmungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

| 32<br>Warengattung     | Verkäufe<br>mit einer Kaufsumme von |                  |                   |                   |                  | Ver-<br>käufe<br>im<br>ganzen | Kauf-<br>summe<br>1000 Fr. | An-<br>zahlung<br>1000 Fr. |
|------------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                        | bis<br>Fr. 500                      | Fr. 501<br>-1000 | Fr. 1001<br>-2000 | Fr. 2001<br>-5000 | über<br>Fr. 5000 |                               |                            |                            |
| Hausrat f. Privatgebr. | 71                                  | 38               | 37                | 26                | 4                | 176                           | 209,4                      | 35,9                       |
| Automobile .....       | —                                   | —                | —                 | 1                 | 4                | 5                             | 64,2                       | 17,0                       |
| Verschiedenes .....    | 198                                 | 76               | 14                | 5                 | 8                | 301                           | 262,7                      | 50,0                       |
| 2. Vierteljahr 1943    | 269                                 | 114              | 51                | 32                | 16               | 482                           | 536,3                      | 102,9                      |
| 2. Vierteljahr 1942    | 279                                 | 69               | 38                | 31                | 7                | 424                           | 479,5                      | 74,3                       |

### Städtische Billettsteuer.

| 33<br>Veranstaltung  | Besucherzahl (ohne Inhaber von Abonnementen) <sup>1)</sup> |         |         |                          |                          | Gemeinde-<br>steuerbetrag<br>2. Viertel-<br>jahr 1943<br>Fr. |
|----------------------|--|---------|---------|--------------------------|--------------------------|--|
|                      | April  | Mai     | Juni    | 2. Viertel-<br>jahr 1943 | 2. Viertel-<br>jahr 1942 |  |
| Dauernde Veranstalt. | 134 274  | 131 913 | 103 980 | 370 167                  | 320 250                  | 73 670   |
| dav. Kino .....      | 113 706  | 108 703 | 96 934  | 319 343                  | 270 843                  | 52 390   |
| Andere Veranstaltg.  | 54 489   | 36 993  | 76 557  | 168 039                  | 139 289                  | 33 668   |
| Zusammen             | 188 763  | 168 906 | 180 537 | 538 206                  | 459 539                  | 107 338  |

<sup>1)</sup> Stadttheater.

## 6. ÖFFENTLICHE UNTERNEHMUNGEN.

### Post.

| 34<br><br>Postverkehr           | April   | Mai     | Juni    | 2. Viertel-<br>jahr | 2. Viertel-<br>jahr<br>1942 |
|---------------------------------|---------|---------|---------|---------------------|-----------------------------|
|                                 | 1943    |         |         |                     |                             |
| Verk. Wertz. u. Barfr. 1000 Fr. | 544     | 567     | 549     | 1 670               | 1 588                       |
| Abon. Zeitungen, 1000 Stück ..  | *       | *       | *       | 10 590              | 10 435                      |
| Paketpost-Versand .....         | 190 093 | 189 801 | 176 069 | 555 963             | 536 801                     |
| Aufgegebene Nachnahmen ....     | 111 402 | 119 392 | 116 279 | 347 073             | 338 954                     |
| Postanweisungen } Anzahl .....  | 264 916 | 265 734 | 274 453 | 805 103             | 763 265                     |
| } Einzahlungen                  |         |         |         |                     |                             |
| Postcheckverkehr } 1000 Fr. ... | 26 023  | 26 885  | 26 156  | 79 064              | 74 046                      |

## Telegraph und Telephon.

| 35                                      | April  | Mai    | Juni   | 2. Viertel-<br>jahr | 2. Viertel-<br>jahr<br>1942 | Veränderg.<br>2. Viertel-<br>jahr 1942<br>bis 2. Vier-<br>teljahr 1943 |
|---|--------|--------|--------|---------------------|-----------------------------|--|
|   | 1943   |        |        |                     |                             |  |
| Telegramme.<br>(Abgehend und ankommend) |        |        |        |                     |                             |  |
| Inland .....                            | 6 779  | 7 320  | 6 691  | 20 790              | 18 580                      | + 2210   |
| Ausland .....                           | 21 695 | 22 046 | 19 690 | 63 431              | 63 184                      | + 247  |
| Amtlich <sup>1)</sup> .....             | 1 236  | 1 254  | 1 415  | 3 905               | 4 180                       | — 275  |
|   | 29 710 | 30 620 | 27 796 | 88 126              | 85 944                      | + 2182   |
| Telephongespräche.<br>(In 1000)         |        |        |        |                     |                             |  |
| Ortsgespräche .....                     | 2 624  | 2 569  | 2 569  | 7 762               | 6 847                       | + 915  |
| Inland-Ferngespräche                    | 898    | 920    | 918    | 2 736               | 2 460                       | + 276  |
| Auslandgespräche ...                    | 3      | 3      | 2      | 8                   | 13                          | — 5  |
|   | 3 525  | 3 492  | 3 489  | 10 506              | 9 320                       | + 1186   |

<sup>1)</sup> ohne Militärtelegramme.

## Eisenbahnen.

| 36 | Station<br>—<br>Bahn                  | Ausgegebene<br>gewöhnl.<br>Billette<br>(einfach<br>und retour) | Abonne-<br>ments-<br>karten <sup>1)</sup> | Gepäck-<br>und<br>Expres-<br>gut-<br>versand | Güterverkehr<br>(Stückgut und<br>Wagenladungen) |         |
|----|---------------------------------------|--|---|--|---|---------|
|    |                                       |  |   |  | Versand   | Empfang |
|    | 1. Bern-Hauptbahnhof.                 | St.  | St.                                       | Tonnen                                       | Tonnen  | Tonnen  |
|    | Schweiz. Bundesbahnen (S. B. B.) .    | 327 026  | 19 665                                    | 3690   | 24 762  | 56 079  |
|    | Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....      | 40 347   | 937                                       | 137  | 1 003   | 3 505   |
|    | Gürbetalbahn (G. T.) .....            | 16 394   | 69  | 50   | 1 222   | 1 418   |
|    | Schwarzenburgbahn (B. S. B.) ....     | 15 663   | 155                                       | 62   | 685   | 512     |
|    | Soloth.-Zollikofen-Bern-Bahn (S.Z.B.) | 57 326   | 954                                       | 192  | 52  | 588     |
|    | Bern-Hauptbahn- (2. Vierteljahr 1943  | 456 756  | 21 780 <sup>1)</sup>                      | 4131   | 27 724  | 62 102  |
|    | hof überhaupt (2. Vierteljahr 1942    | 424 232  | 5 621                                     | 2132   | 27 077  | 61 867  |
|    | 2. Andere Stationen.                  |  |   |  |   |         |
|    | Bümpliz-Süd S. B. B. ....             | 11 985   | 1 184                                     | 38   | 1 054   | 2 671   |
|    | Bümpliz-Nord B. N. ....               | 15 687   | 1 148                                     | 28   | 1 069   | 1 822   |
|    | Weissenbühl G. T. ....                | 7 235  | 67  | 35   | 4 050   | 11 718  |
|    | Fischermätteli G. T. und B. S. B. ..  | 6 430  | 163                                       | 23   | 3 219   | 1 979   |
|    | Felsenau S. Z. B. ....                | 11 666   | 823                                       | 10   | 361   | 466     |
|    | Andere Stationen (2. Vierteljahr 1943 | 53 003   | 3 385                                     | 134  | 9 753   | 18 656  |
|    | (2. Vierteljahr 1942                  | 48 974   | 2 866                                     | 114  | 11 880  | 18 473  |
|    | 3. Überhaupt.                         |  |   |  |   |         |
|    | Schweiz. Bundesbahnen .....           | 339 011  | 20 849                                    | 3728   | 25 816  | 58 750  |
|    | Andere Bahnen .....                   | 170 748  | 4 316                                     | 537  | 11 661  | 22 008  |
|    | 2. Vierteljahr 1943                   | 509 759  | 25 165 <sup>1)</sup>                      | 4265   | 37 477  | 80 758  |
|    | 2. Vierteljahr 1942                   | 473 206  | 8 487                                     | 2246   | 38 957  | 80 340  |

<sup>1)</sup> einschl. Generalabonnemente.

### Städtische Straßenbahn, Trolleybus und Stadtomnibus.

| 37                  | Monat | Beförderte<br>Personen               | Wagen-<br>kilometer | Einnahmen aus dem Personenverkehr |                       |
|---------------------|-------|--------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|-----------------------|
|                     |       |                                      |                     | überhaupt<br>Fr.                  | auf 1 Wagenkm.<br>Rp. |
|                     |       | Straßenbahn (Betriebslänge 16,5 km)  |                     |                                   |                       |
| April .....         |       | 2 160 389                            | 280 641             | 362 653                           | 129                   |
| Mai .....           |       | 2 207 886                            | 290 138             | 373 418                           | 129                   |
| Juni .....          |       | 2 128 770                            | 280 959             | 359 754                           | 128                   |
| 2. Vierteljahr 1943 |       | 6 497 045                            | 851 738             | 1 095 825                         | 129                   |
| 2. Vierteljahr 1942 |       | 6 108 688                            | 839 948             | 1 014 997                         | 121                   |
|                     |       | Trolleybus (Betriebslänge 5,9 km)    |                     |                                   |                       |
| April .....         |       | 343 445                              | 37 647              | 60 665                            | 161                   |
| Mai .....           |       | 303 744                              | 39 760              | 53 945                            | 136                   |
| Juni .....          |       | 306 301                              | 38 687              | 54 484                            | 141                   |
| 2. Vierteljahr 1943 |       | 953 490                              | 116 094             | 169 094                           | 146                   |
| 2. Vierteljahr 1942 |       | 845 471                              | 123 557             | 148 644                           | 120                   |
|                     |       | Stadtomnibus (Betriebslänge 17,0 km) |                     |                                   |                       |
| April .....         |       | 302 825                              | 39 296              | 57 864                            | 147                   |
| Mai .....           |       | 325 343                              | 41 199              | 62 994                            | 153                   |
| Juni .....          |       | 293 315                              | 39 336              | 56 056                            | 142                   |
| 2. Vierteljahr 1943 |       | 921 483                              | 119 831             | 176 914                           | 148                   |
| 2. Vierteljahr 1942 |       | 733 560                              | 119 498             | 140 842                           | 118                   |

### Gaswerk und Wasserversorgung.

| 38                  | Monat | Gaswerk                            |                                     | Wasserversorgung                |                    |           |
|---------------------|-------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------|-----------|
|                     |       | Gasabgabe<br>an Private<br>1000 m³ | Verkäufliche<br>Koksmenge<br>Tonnen | Monats-<br>verbrauch<br>1000 m³ | Größter            | Kleinster |
|                     |       |                                    |                                     |                                 | Tagesverbrauch, m³ |           |
| April .....         |       | 1700                               | 1119                                | 1297                            | 56 445             | 32 455    |
| Mai .....           |       | 1632                               | 1053                                | 1423                            | 61 255             | 32 028    |
| Juni .....          |       | 1492                               | 1034                                | 1377                            | 60 438             | 33 280    |
| 2. Vierteljahr 1943 |       | 4824                               | 3206                                | 4097                            | 61 255             | 32 028    |
| 2. Vierteljahr 1942 |       | 4830                               | 3128                                | 4228                            | 60 840             | 32 770    |